

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

**中国平安 PINGAN**

保險·銀行·投資

# 中国平安保險(集團)股份有限公司

Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2318)

## 恢復買賣

應中國平安保險(集團)股份有限公司(「本公司」)的要求，本公司的股份於二零一四年十一月七日上午九時正于香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)短暫停牌，以待刊發本公司於二零一四年十一月七日發出之公告。本公司已向聯交所申請於二零一四年十一月十日上午九時正恢復買賣本公司的股份。

承董事會命

**姚軍**

公司秘書

中國，深圳，二零一四年十一月十日

於本公告日期，本公司的執行董事為馬明哲、孫建一、任匯川、姚波、李源祥及蔡方方；非執行董事為范鳴春、林麗君、黎哲、謝吉人、楊小平及呂華；獨立非執行董事為湯雲為、李嘉士、胡家驊、斯蒂芬·邁爾、葉迪奇、黃世雄及孫東東。